



Prístup ku konaniu o azyle



Identifikácia

Informácie

Ochrana

Túto brožúrku môžete mať stále pri sebe na pripomenutie základných povinností úradníkov prvého kontaktu, ktorí sú v styku s potenciálnymi žiadateľmi o medzinárodnú ochranu.

Prevedie vás procesom identifikácie osôb, ktoré môžu chcieť požiadať o ochranu a poskytovaním relevantných procesných záruk a podpory.

Každý človek musí byť oceňovaný a rešpektovaný

Najprv treba vyriešiť urgentnú zdravotnú starostlivosť a základné potreby

Prístup ku konaniu o azyle

1 Ktokoľvek môže byť utečenec

2 Každý má nárok na ochranu pred vyhostením

3 Zraniteľné osoby musia byť identifikované a primerane podporované

4 Najlepšie záujmy dieťaťa majú prednosť vo všetkých opatreniach týkajúcich sa detí



5 Každý, kto chce požiadať o medzinárodnú ochranu, musí byť informovaný o svojom práve na podanie takejto žiadosti

6 Každý má právo požiadať o medzinárodnú ochranu

7 Akýkoľvek náznak alebo vyjadrenie strachu možno chápať ako žiadosť o medzinárodnú ochranu

8 Žiadatelia o medzinárodnú ochranu nesmú byť postihovaní z dôvodu svojho neoprávnený vstup alebo prítomnosti



9 Každá žiadosť musí byť zaregistrovaná alebo postúpená na registráciu zodpovednému orgánu

10 Musí byť zabezpečená zásada nevyhostenia, a to aj vtedy, ak osoba nepožiadala o azyl

Vaša úloha v zabezpečení prístupu k medzinárodnej ochrane

Buďte aktívny v zabezpečovaní prístupu ku konaniu o azyle

- Ktokoľvek má právo požiadať o azyl.
- Potreba ochrany môže byť vyjadrená mnohými spôsobmi, nielen povedaním slova „azyl!“
- Ak máte pochybnosti, predpokladajte, že osoba žiada o azyl.

Hľadajte náznaky a majte otvorenú myseľ

- Ktokoľvek môže byť utečenec.
- Venujte pozornosť zraniteľnosti.

Buďte úctivý a neposudzujte

- Nediskriminujte.
- Nie je vašou povinnosťou rozhodnúť, či je daná osoba utečenec alebo nie.
- Žiadatelia nesmú byť postihovaní z dôvodu svojho neoprávneného vstupu alebo prítomnosti.

Dbajte na svoju reč tela a spôsob komunikácie

Náznaky toho, že osoba môže chcieť požiadať o medzinárodnú ochranu

Kto to je

Odkiaľ pochádza

Čo hovorí/čoho sa bojí

- zabitia alebo popravenia
- stíhania
- mučenia
- vojny
- návratu

Čo chce

- pomoc
- ochranu
- stretnúť sa so zástupcom OSN/UNHCR/ právnikom

Čo môžete pozorovať (vzhľad a správanie)

- nadväzuje kontakt s úradníkom/vyhýba sa úradníkovi
- strach, stres alebo nezvyčajné ticho
- nezvyčajné správanie a/alebo postoj
- vzhľad (zranenia, jazvy, oblečenie, osobné veci atď.)

Čo ďalej

Poskytnite informácie o možnosti požiadať o azyl

- Uistite sa, že viete, aké informácie treba poskytnúť na základe vnútroštátnych postupov.

Rozpoznajte zámer požiadať o medzinárodnú ochranu

- Ak osoba akýmkoľvek spôsobom vyjadrila zámer požiadať o medzinárodnú ochranu, požiadala o ňu.
- Uvedomte si, že každá osoba, ktorá vyjadrila zámer podať žiadosť, sa stáva žiadateľom so všetkými súvisiacimi právami.

Postúpte žiadosť príslušným orgánom na účel registrácie

Registrujte ju, ak máte na to oprávnenie

Informujte žiadateľa, kde a ako sa dá žiadosť podať

Čo robiť, ak osoba nechce požiadať o ochranu

Zabezpečte zásadu nevyhostenia

Znovu informujte o možnosti požiadať o medzinárodnú ochranu a zdôraznite dôsledky nepodania žiadosti

Ak máte pochybnosti, poraďte sa s nadriadeným

V následných opatreniach sa riadte vnútroštátnymi prevádzkovými postupmi

Všeobecné zásady

Najprv treba vyriešiť urgentnú zdravotnú starostlivosť a základné potreby

Zraniteľné osoby majú byť identifikované a primerane podporované

Najlepšie záujmy dieťaťa majú prednosť vo všetkých opatreniach týkajúcich sa detí

Elektronická verzia nástroja sa nachádza na webových lokalitách agentúr EASO a Frontex spolu s inými praktickými nástrojmi pre úradníkov prvého kontaktu v oblasti prístupu ku konaniu o azyle:

<http://easo.europa.eu/accesstoprocedure>

<http://frontex.europa.eu/publications/?c=training>



Úrad pre publikácie

ISBN 978-92-9243-593-6

doi:10.2847/328973